Index to Vols XIX, XX, and XXI

Articles:

Afoloyan, A. *Some Problems of English in Western Nigeria.* XX, 3, 257.
Baird, A. *Transformation and Sequence in Pronunciation Teaching.* XX, 2, 103.
Baird, A. *Contrastive Studies and the Language Teacher.* XXI, 2, 130.
Balint, A. *Ten Postulates for Teaching Foreign Languages.* XXI, 2, 115.
Ball, W. J. *An Analysis of the Sentence Patterns of Conversational English.* XX, 1, 55.
Barnard, G. '*What Fun!*'. XX, 2, 165.
Bender, B. W. *Pretences in Language Teaching.* XIX, 1, 6.
Berggren, O. *Is Translation a Good Language Test?* XX, 3, 206.
Birnie, J. R. and Johnson, I. R. *Developments in Language Laboratory Materials.* XX, 1, 29.
Bonar, A. G. *Three-Stage or Four-Stage Remedial Grammar Drills in the Laboratory?* XXI, 2, 165.
Broughton, G. *An Early Oral Drill Technique.* XIX, 3, 114.
Broughton, G. *Questions in the Classroom.* XX, 3, 282.
Broughton, G. *The Teacher and his Textbook.* XXI, 3, 262.
Bruton, J. G. *An Article of Faith Examined.* XIX, 3, 120.
Bruton, J. G. *The Presentation of Material.* XIX, 4, 179.
Byrne, D. *Teaching the Passive.* XX, 2, 127.
Cartledge, H. A. *Getting to Know Your Class.* XX, 3, 279.
Christophersen, P. *Is Structuralism Enough?* XXI, 2, 106.
Close, R. A. *What Qualifications do we need for the Teaching of English as a Foreign Language?* XX, 2, 98; XX, 3, 217.
Cooray, M. *The English Passive Voice.* XXI, 3, 203.
Dimitrijèvić, N. R. *A Bilingual Child.* XX, 1, 23.
Dykstra, G. *Eliciting Language Practice in Writing.* XIX, 1, 23.
Dykstra, G. and Paulston, C. B. *Guided Composition.* XXI, 2, 136.
Elliott, A. V. P. *How To Plan a Lesson.* XIX, 4, 176.
Elliott, A. V. P. *A New Look at Language Practice.* XXI, 2, 121.
Ewer, J. R. and Latorre, G. *Preparing an English Course for Students of Science.* XXI, 3, 221.
Farsi, A. A. *Some Pronunciation Problems of Swahili-speaking Students.* XX, 2, 136.
Fernando, C. *The Composition of Exercises.* XXI, 3, 246.
Forrester, J. *Teaching English to Large Classes: (2)* XIX, 1, 13; *(3)* XIX, 4, 159; *(4)* XX, 1, 68.
Forrester, J. *Group Work in Colleges.* XXI, 1, 19.
Gallesi, A. *Teaching English in Europe: 2. Italy.* XIX, 1, 29.
George, H. V. *The Substitution Table.* XX, 1, 41.
George H. V. '*If.*' XX, 2, 113; XX, 3, 232.
Gladstone, J. R. *An Experimental Approach to the Teaching of English as a Second Language.* XXI, 3, 229.
Godfrey, J. A. *The Survey of English Usage.* XIX, 3, 98.
Grayshon, M. C. *Intensive Writing and Overseas Students.* XIX, 2, 79.
Green, J. F. *Preparing an Advanced Composition Course.* XXI, 2, 141.
Halverson, J. *Stress, Pitch, and Juncture.* XXI, 3, 210.
Hargreaves, H. *Weights, Measures, and English Idiom.* XX, 3, 239.
Harrison, B. '*Have*' *and* '*Have Got*'. XIX, 1, 27.
Heathcote, G. *Simple or Progressive?* XX, 1, 35.
Higgins, J. J. *Hard Facts: Notes on Teaching English to Science Students.* XXI, 1, 55.
Hill, L. A. *The CETO 'English for Everyone' Series.* XIX, 4, 164.
Hill, L. A. *Easy or Difficult Lessons?* XX, 1, 78.
Hill, L. A. *Programmed Instruction and the Class Teacher.* XXI, 1, 45.
Hill, L. A. *Blackboard Drawing.* XXI, 1, 60.
Hill, P. *Some Problems in the Change-over from Swahili to English.* XX, 1, 49.
Hodgson, F. M. *Teacher and Class.* XIX, 3, 129.
Hornby, A. S. *Some Problems of Lexicography.* XIX, 3, 104.
Hornby, A. S. *Blackboard Work for Presenting Tense Usages; Oral and Written Work.* XX, 2, 167.
Hornby, A. S. *Looking Back.* XXI, 1, 3.
Hornby, A. S. *The Incidental Presentation o Teaching Items.* XXI, 2, 178; XXI, 3, 260.
Johnson, I. R. and Birnie, J. R. *Developments in Language Laboratory Materials.* XX, 1, 29.
Jones, J. Allen. *English in the Commonwealth: 9. The West Indies.* XX, 2, 145.
Kharma, N. *The Teaching of English in Kuwait.* XXI, 3, 253.
Kreidler, C. W. *English Prepositions.* XX, 2, 119.
Latorre, G. and Ewer, J. R. *Preparing an English Course for Students of Science.* XXI, 3, 221.
Lee, W. R. *Taking Notice of the Pupils.* XX, 1, 76.
Limaye, Mohan R. '*H*' *for a Marathi Speaker of English.* XX, 1, 72.
Lott, B. *Conversation Practice.* XIX, 1, 18.
Lott, B. *Blackboard Arrangement.* XXI, 1, 63.
Macaulay, R. K. S. *Vocabulary Problems for Spanish Learners.* XX, 2, 131.
Mackey, W. F. *Applied Linguistics: its Meaning and Use.* XX, 3, 197.
Manvell, R. *Some Recent Films.* XX, 3, 273.
Mayer, H. *The Teaching of English to Primary School Children in Italy.* XX, 3, 252.
Mihailović, L. *The Agent in the Passive Construction.* XX, 2, 123.
Moody, K. W. *Controlled Composition Frames.* XIX, 4, 146.
Morgan, D. Y. *Games and Play-acting.* XXI, 2, 182.
Morris, I. *The Factor of Purpose in Language Teaching.* XXI, 1, 38.
Morris, M. *Learn to Learn.* XX, 2, 106.
Ockenden, M. *The Unfinished Time Aspect of the Present Perfect Tense.* XXI, 2, 156.

Index to Vols XIX, XX, and XXI

Articles:

Afoloyan, A. *Some Problems of English in Western Nigeria.* XX, 3, 257.
Baird, A. *Transformation and Sequence in Pronunciation Teaching.* XX, 2, 103.
Baird, A. *Contrastive Studies and the Language Teacher.* XXI, 2, 130.
Balint, A. *Ten Postulates for Teaching Foreign Languages.* XXI, 2, 115.
Ball, W. J. *An Analysis of the Sentence Patterns of Conversational English.* XX, 1, 55.
Barnard, G. '*What Fun!*'. XX, 2, 165.
Bender, B. W. *Pretences in Language Teaching.* XIX, 1, 6.
Berggren, O. *Is Translation a Good Language Test?* XX, 3, 206.
Birnie, J. R. and Johnson, I. R. *Developments in Language Laboratory Materials.* XX, 1, 29.
Bonar, A. G. *Three-Stage or Four-Stage Remedial Grammar Drills in the Laboratory?* XXI, 2, 165.
Broughton, G. *An Early Oral Drill Technique.* XIX, 3, 114.
Broughton, G. *Questions in the Classroom.* XX, 3, 282.
Broughton, G. *The Teacher and his Textbook.* XXI, 3, 262.
Bruton, J. G. *An Article of Faith Examined.* XIX, 3, 120.
Bruton, J. G. *The Presentation of Material.* XIX, 4, 179.
Byrne, D. *Teaching the Passive.* XX, 2, 127.
Cartledge, H. A. *Getting to Know Your Class.* XX, 3, 279.
Christophersen, P. *Is Structuralism Enough?* XXI, 2, 106.
Close, R. A. *What Qualifications do we need for the Teaching of English as a Foreign Language?* XX, 2, 98; XX, 3, 217.
Cooray, M. *The English Passive Voice.* XXI, 3, 203.
Dimitrijèvić, N. R. *A Bilingual Child.* XX, 1, 23.
Dykstra, G. *Eliciting Language Practice in Writing.* XIX, 1, 23.
Dykstra, G. and Paulston, C. B. *Guided Composition.* XXI, 2, 136.
Elliott, A. V. P. *How To Plan a Lesson.* XIX, 4, 176.
Elliott, A. V. P. *A New Look at Language Practice.* XXI, 2, 121.
Ewer, J. R. and Latorre, G. *Preparing an English Course for Students of Science.* XXI, 3, 221.
Farsi, A. A. *Some Pronunciation Problems of Swahili-speaking Students.* XX, 2, 136.
Fernando, C. *The Composition of Exercises.* XXI, 3, 246.
Forrester, J. *Teaching English to Large Classes: (2)* XIX, 1, 13; *(3)* XIX, 4, 159; *(4)* XX, 1, 68.
Forrester, J. *Group Work in Colleges.* XXI, 1, 19.
Gallesi, A. *Teaching English in Europe: 2. Italy.* XIX, 1, 29.
George, H. V. *The Substitution Table.* XX, 1, 41.
George H. V. '*If.*' XX, 2, 113; XX, 3, 232.
Gladstone, J. R. *An Experimental Approach to the Teaching of English as a Second Language.* XXI, 3, 229.
Godfrey, J. A. *The Survey of English Usage.* XIX, 3, 98.
Grayshon, M. C. *Intensive Writing and Overseas Students.* XIX, 2, 79.
Green, J. F. *Preparing an Advanced Composition Course.* XXI, 2, 141.
Halverson, J. *Stress, Pitch, and Juncture.* XXI, 3, 210.
Hargreaves, H. *Weights, Measures, and English Idiom.* XX, 3, 239.
Harrison, B. '*Have*' *and* '*Have Got*'. XIX, 1, 27.
Heathcote, G. *Simple or Progressive?* XX, 1, 35.
Higgins, J. J. *Hard Facts: Notes on Teaching English to Science Students.* XXI, 1, 55.
Hill, L. A. *The CETO 'English for Everyone' Series.* XIX, 4, 164.
Hill, L. A. *Easy or Difficult Lessons?* XX, 1, 78.
Hill, L. A. *Programmed Instruction and the Class Teacher.* XXI, 1, 45.
Hill, L. A. *Blackboard Drawing.* XXI, 1, 60.
Hill, P. *Some Problems in the Change-over from Swahili to English.* XX, 1, 49.
Hodgson, F. M. *Teacher and Class.* XIX, 3, 129.
Hornby, A. S. *Some Problems of Lexicography.* XIX, 3, 104.
Hornby, A. S. *Blackboard Work for Presenting Tense Usages; Oral and Written Work.* XX, 2, 167.
Hornby, A. S. *Looking Back.* XXI, 1, 3.
Hornby, A. S. *The Incidental Presentation o Teaching Items.* XXI, 2, 178; XXI, 3, 260.
Johnson, I. R. and Birnie, J. R. *Developments in Language Laboratory Materials.* XX, 1, 29.
Jones, J. Allen. *English in the Commonwealth: 9. The West Indies.* XX, 2, 145.
Kharma, N. *The Teaching of English in Kuwait.* XXI, 3, 253.
Kreidler, C. W. *English Prepositions.* XX, 2, 119.
Latorre, G. and Ewer, J. R. *Preparing an English Course for Students of Science.* XXI, 3, 221.
Lee, W. R. *Taking Notice of the Pupils.* XX, 1, 76.
Limaye, Mohan R. '*H*' *for a Marathi Speaker of English.* XX, 1, 72.
Lott, B. *Conversation Practice.* XIX, 1, 18.
Lott, B. *Blackboard Arrangement.* XXI, 1, 63.
Macaulay, R. K. S. *Vocabulary Problems for Spanish Learners.* XX, 2, 131.
Mackey, W. F. *Applied Linguistics: its Meaning and Use.* XX, 3, 197.
Manvell, R. *Some Recent Films.* XX, 3, 273.
Mayer, H. *The Teaching of English to Primary School Children in Italy.* XX, 3, 252.
Mihailović, L. *The Agent in the Passive Construction.* XX, 2, 123.
Moody, K. W. *Controlled Composition Frames.* XIX, 4, 146.
Morgan, D. Y. *Games and Play-acting.* XXI, 2, 182.
Morris, I. *The Factor of Purpose in Language Teaching.* XXI, 1, 38.
Morris, M. *Learn to Learn.* XX, 2, 106.
Ockenden, M. *The Unfinished Time Aspect of the Present Perfect Tense.* XXI, 2, 156.

Parkinson, F. C. *Levels of Usage: a Systematic Approach.* XXI, 1, 15.
Parkinson, F. C. *English Idiom: the Second Language.* XXI, 3, 217.
Parry, J. *First-Year Vocabulary Selection in the Primary School.* XIX, 3, 111.
Parry, J. *Making it Real: Shops and Markets.* XX, 2, 143; *Streets and Houses.* XX, 3, 255; *Lost and Found.* XXI, 3, 240.
Pattison, B. *Modern Methods of Language Teaching.* XIX, 1, 2.
Pattison, B. *English as a Foreign Language over the World Today.* XXI, 1, 2.
Paulston, C. B. and Dykstra, G. *Guided Composition.* XXI, 2, 136.
Pejpková, Z. *The Audio-Visual Approach in the Country of Comenius.* XX, 3, 246.
Perren, G. *Testing Ability in English as a Second Language: 1. Problems.* XXI, 2, 99; *2. Techniques.* XXI, 3, 197.
Potter, S. *Changes in Present-Day English.* XX, 3, 224; XXI, 1, 6.
Powell, A. F. *Forms and Uses of Nouns of Nationality.* XXI, 2, 159.
Powell, D. R. *Final Clusters and the Spanish-speaking Learner.* XX, 1, 17.
Reibel, D. A. *The Contextually-Patterned Use of English: an Experiment in Dialogue-Writing.* XIX, 2, 62.
Richards, B. *A New Way of Looking at Projected Pictures.* XX, 2, 159.
Roemmele, J. A. *The Practice and Method of Language Laboratory Teaching.* XX, 2, 153.
Roemmele, J. A. *The Language Laboratory as an Aid in Oral Tests Overseas.* XXI, 1, 50.
Romero, J. Cesar. *Direct Questions in the Teaching of Conversation.* XX, 2, 109.
Ruhle, C. *English in the Commonwealth: 7. Australia.* XIX, 2, 71.
Saitz, R. L. *Gestures in the Language Classroom.* XXI, 1, 33.
Schmidt-Mackey, I. *Repetition within Context.* XXI, 3, 235.
Schubiger, M. *Vowel Quality in Unstressed Syllables.* XXI, 2, 170.
Sharma, O. P. *The Death of Poetry.* XX, 2, 140.
Shillan, D. *An Articulatory Unit for Speech and Text.* XXI, 2, 150.
Sirevåg, T. *Teaching English in Europe: 3. English Language Studies in Norway.* XX, 3, 263.
Spencer, D. H. *Two Types of Guided Composition Exercise.* XIX, 4, 156.
Strain, Jeris E. *Predicting Pronunciation Problems—Articulation.* XX, 1, 14.
Tibbitts, E. L. *'Barking up the Wrong 'Tree? or Does a' Rise follow a 'Fall?* XXI, 1, 24.
Tibbitts, E. L. *Speaking Out in English: Aspects of Speech Training.* XIX, 2, 50; XIX, 3, 123.
Wallwork, J. F. *Prose Literature in Africa.* XIX, 4, 167.
West, M. *The Problem of Spelling.* XX, 1, 10.
West, M. *Language Without Words.* XX, 3, 213.
Whitaker, S. F. *'The Mighty Must'.* XXI, 1, 12.
Wilson, J. *The Use of the Voice in Teaching.* XIX, 3, 131.
Wingard, P. *Teaching Children to Listen.* XXI, 2, 180.
Woolrich, B. *Writing Language Laboratory and Classroom Drills.* XIX, 2, 54.

Reviews:

Abercrombie, D. *Studies in Phonetics and Linguistics.* XXI, 1, 80.
Abercrombie, D. *English Phonetic Texts.* XXI, 1, 86.
Arnold, G. F. and Gimson, A. C. *English Pronunciation Practice.* XXI, 1, 87.
Baldi, S. and Mercanti, E. *L'Insegnamento della Lingua Inglese.* XX, 2, 180.
Barber, C. *The Story of Language.* XIX, 1, 46.
Barber, C. *Linguistic Change in Present-Day English.* XX, 2, 186.
Barnard, G. L. and McKay, P. S. *Practice in Spoken English.* XIX, 4, 193.
Barnard, G. *English Sounds.* XXI, 3, 276.
Barnet, S. and Berman, M. *A Dictionary of Literary Terms.* XIX, 4, 194.
Belyayev, B. V. *The Psychology of Teaching Foreign Languages.* XX, 1, 89.
Berkoff, N. A. *English Structure and Exercises.* XIX, 1, 42.
Black, E. L. and Lawley, A. H. *Précis and Comprehension Practice.* XXI, 3, 277.
Broughton, G. *A First Technical Reader.* XXI, 1, 82.
Bruton, J. G. *The English Verb in Context.* XIX, 1, 44.
Bruton, J. G. *Exercises on the English Verb.* XX, 1, 90.
Bulletin of the Central Institute of English, Hyderabad, India. XX, 2, 184.
Burgess, A. *Language Made Plain.* XIX, 1, 46.
Byrne, D. *The Elements of Indirect Speech.* XX, 1, 93.
Close, R. A. *The English We Use for Science.* XX, 1, 94.
Close, R. A. *English Conversation.* XX, 2, 187.
Cole, L. R. *Teaching French to Juniors.* XX, 1, 95.
Council of Europe, Research and Techniques for the Benefit of Modern Language Teaching. XX, 2, 182.
Council of Europe, Recent Developments in Modern Language Teaching. XX, 2, 183.
Crystal, D. and Quirk, R. *Systems of Prosodic and Paralinguistic Features in English.* XXI, 1, 81.
Curran, P. *English Notes and Exercises.* XIX, 4, 194.
Emery, R. J. *The Englishman's England.* XXI, 1, 83.
Engholm, E. *Education through English.* XXI, 3, 275.
Enkvist, N. E., Spencer, J., Gregory, M. *Linguistics and Style.* XXI, 3, 273.
Faure, G. *Recherches sur les Caractères et le Rôle des Éléments Musicaux dans la Prononciation Anglaise.* XXI, 1, 78.
Fisher, D. and Day, J. *Graded Comprehension for Advanced Students.* XIX, 4, 195.
Fry, E. *Teaching Faster Reading: A Manual.* XX, 3, 290.
Fry, E. *Reading Faster: a Drill Book.* XX, 3, 291.
Garmonsway, G. N. and Simpson, J. *The Penguin Dictionary.* XXI, 1, 84.
George, H. V. *A Verb-Form Frequency Count: Application to Course Design.* XX, 2, 184.
Graver, B. D. *Advanced English Practice.* XX, 1, 95.
Guénot, J. *Pédagogie Audio-Visuelle des Débuts de l'Anglais.* XIX, 4, 196.
Gurrey, P. *Education and the Training of Teachers.* XIX, 1, 39.
Halliday, M. A. K., McIntosh, A., Strevens, P. *The Linguistic Sciences and Language Teaching.* XXI, 1, 73.
Haycraft, J. *Getting On in English.* XX, 2, 188.
Herbert, A. J. *The Structure of Technical English.* XX, 3, 292.
Hickel, R. *Modern Language Teaching by Television.* XX, 2, 187.
Hill, L. A. and May, D. J. *Advanced Comprehension and Appreciation Pieces for Overseas Students.* XIX, 1, 45.

Hill, L. A. and May, D. J. *Literary Comprehension and Appreciation Pieces.* XIX, 1, 45.
Hill, L. A. *An Elementary Refresher Course.* XIX, 2, 95.
Hill, L. A. *Elementary Stories for Reproduction.* XX, 1, 94.
Hill, L. A. *A Guide to Correct English.* XX, 3, 291.
Hornby, A. S. *The Teaching of Structural Words and Sentence Patterns, Stage 4.* XXI, 2, 192.
Howe, D. H. and Smith, B. *Practical English for the Certificate.* XIX, 4, 198.
Jerrom, M. F. and Szkutnik, L. L. *Conversation Exercises in Everyday English.* XX, 2, 181.
Johnson, C. and Rayson, R. *A Handbook for the Cambridge Certificates in English.* XIX, 1, 43.
Jones, D. *Everyman's English Pronouncing Dictionary.* XX, 1, 87.
Joos, M. *The English Verb: Form and Meanings.* XXI, 1, 79.
Judd, J. O. *Exercises in English for Foreign Students.* XIX, 4, 195.
Lado, R. *Language Teaching: a Scientific Approach.* XX, 3, 289.
Lee, W. R. and Coppen, H. *Simple Audio-Visual Aids to Foreign Language Teaching.* XX, 1, 91.
Leech, G. N. *English in Advertising.* XXI, 1, 87.
Lowe, Ona. *Lower Certificate English Course.* XX, 2, 190.
Mackin, R. *Pronunciation and Spelling Through Phonetic Symbols.* XIX, 4, 193.
Marckwardt, A. H. and Quirk, R. *A Common Language: British and American English.* XIX, 4, 198.
Mayhead, R. *Understanding Literature.* XXI, 3, 274.
Monfries, H. *Oral Drills in Sentence Patterns.* XIX, 4, 194.
Munro Mackenzie, M. D. and Westwood, L. J. *Background to Britain.* XXI, 1, 83.
Onions, C. T. ed. *The Oxford Dictionary of English Etymology.* XXI, 3, 278.
Osman, N. *Modern English.* XX, 2, 183.
Osman, N. *Word Function and Dictionary Use.* XXI, 2, 193.
Palmer, H. E. *The Principles of Language-Study.* XXI, 1, 77.
Palmer, H. E. *Curso Internacional de Inglés.* XXI, 3, 272.
Parry, J. *A Guide Through English Literature.* XX, 1, 93.
Pei, M. *The Story of Language.* XXI, 1, 91.
Perren, G. E. and Holloway, M. F. *Language and Communication in the Commonwealth.* XXI, 1, 77.
Pittman, G. A. *Activating Advanced English Vocabulary.* XXI, 3, 275.
Purkis, J. ed. *English for Overseas Students.* XX, 3, 292.
Redlich, M. *Everyday England.* XIX, 1, 41.
Report of Verb-Form Frequency Count, Central Institute of English, Hyderabad. XX, 2, 184.
Robins, R. H. *General Linguistics.* XXI, 3, 277.
Schibsbye, K. *A Modern English Grammar.* XXI, 1, 89.
Spencer, J. ed. *Language in Africa.* XX, 1, 88.
Stevick, E. W. *A Workbook in Language Teaching.* XIX, 2, 96.
Stone, Linton, *Lower Cambridge English.* XX, 2, 189.
Sweet, H. *The Practical Study of Languages.* XX, 1, 86.
Tennant, J. *A Handbook of English Usage.* XXI, 1, 85.
Tibbitts, E. L. *Practice Material for the English Sounds.* XIX, 3, 139.
Trim, J. L. M. *English Pronunciation Illustrated.* XXI, 1, 85.
Turner, G. W. *The English Language in Australia and New Zealand.* XXI, 1, 87.
Warburg, J. *Verbal Values.* XXI, 3, 273.
Waterman, J. T. *Perspectives in Linguistics.* XIX, 1, 43.
West, M. *A Dictionary of Spelling.* XIX, 1, 47.
West, M. *Easy English Dialogues.* XIX, 2, 94.
West, M. *An International Reader's Dictionary.* XX, 3, 290.
West, M. *Useful Rhymes for Learners of English.* XXI, 2, 192.
Weston, J. *The Tape Recorder in the Classroom.* XIX, 1, 42.
Wood, F. T. *Current English Usage.* XIX, 2, 94.
Wood, F. T. *English Verbal Idioms.* XX, 1, 91.